

NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRÁVOMOCI (EU) 2015/1853**ze dne 15. října 2015,****kterým se stanoví dočasná mimořádná podpora pro zemědělce v odvětví živočišné výroby**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013 ze dne 17. prosince 2013, kterým se stanoví společná organizace trhů se zemědělskými produkty a zrušují nařízení Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007⁽¹⁾, a zejména na čl. 219 odst. 1 ve spojení s článkem 228 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Celosvětová poptávka po mléce a mléčných výrobcích se v průběhu roku 2014 a v první polovině roku 2015 celkově snížila, a to zejména v důsledku poklesu vývozu do Číny, která je největším dovozcem mléčných výrobků na světě.
- (2) Situace na trhu s vepřovým masem se v EU během roku 2014 a 2015 zhoršila. Domácí výroba se v Unii zvýšila a dobře fungující vývoz silně klesl v důsledku ztráty Ruska jakožto vývozního trhu. Kvůli specifickým tržím s vepřovým masem, kdy se chov prasat opožděně přizpůsobuje snížení poptávky po jatečných prasatech, nastala tržní situace s kritickým přebytkem vepřového masa a pokračoval rovněž cenový tlak, který přesáhl běžné konjunkturální období.
- (3) Dne 25. června 2015 oznámila ruská vláda, že prodlužuje zákaz dovozu zemědělských produktů a potravin pocházejících z Unie o další rok až do 6. srpna 2016.
- (4) V odvětví výroby mléka a mléčných výrobků a vepřového masa proto došlo k narušení trhu v důsledku silné nerovnováhy mezi nabídkou a poptávkou.
- (5) V důsledku toho ceny syrového mléka a vepřového masa v Unii nadále klesají a tento tlak na snižování cen bude pravděpodobně pokračovat, přičemž u mnoha zemědělců, kteří zažívají problémy s tokem financí, může dosáhnout neudržitelné úrovně. Průměrná cena syrového mléka v Unii poklesla v červenci 2015 o 12 % ve srovnání s průměrnou cenou v červenci v letech 2010 až 2014 a o 20 % ve srovnání s minulým rokem. Cena jatečně upraveného těla prasete poklesla v červenci 2015 o 13 % a ceny selat o 23 % ve srovnání s průměrnou cenou v červenci 2014. Ceny tak dosáhly mnohem nižší úrovně, než činil průměr za posledních pět let.
- (6) V několika členských státech se navíc kvůli vysokým teplotám v červenci a srpnu a nedostatku srážek snížily výnosy plodin v jarním a letním období. Odvětví výroby hovězího a telecího masa, mléka a mléčných výrobků, vepřového masa, skopového masa a kozího masa bylo vážně ovlivněno zvýšením výrobních nákladů kvůli nedostatku krmiva a pastvin.
- (7) Od září 2014 zůstaly bez přerušení k dispozici mechanismy řízení trhu formou veřejné intervence a soukromého skladování másla a sušeného odstředěného mléka. I když tyto mechanismy snížily škodlivé účinky poklesu cen, nezabránily trvalému poklesu cen mléčných výrobků a syrového mléka. Díky soukromému skladování vepřového masa se sice jeho ceny v březnu a dubnu 2015 stabilizovaly, nedošlo však k žádnému podstatnému zvýšení cen. Vzhledem k výrobnímu cyklu vepřového masa by zahájení režimu podpory soukromého skladování v tomto konkrétním období stávající narušení trhu nevyřešilo. Obdobně tržní nástroje stanovené v nařízení (EU) č. 1308/2013 pro jiná odvětví živočišné výroby nejsou určeny ke zmírnění regionálně omezených hospodářských problémů. Jakékoli další intervenční opatření na trhu ve formě poskytnutí podpory soukromého skladování, které by doplnilo cílenou finanční pomoc, by nevyřešilo okamžitou potřebu likvidity v odvětví živočišné výroby, protože by mělo jen střednědobý dopad na úrovni zemědělských podniků.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 671.

- (8) Došlo tedy k situaci, kdy se opatření, která mohou být přijata podle nařízení (EU) č. 1308/2013, jeví pro vyřešení stávajícího narušení trhu jako nedostatečná.
- (9) Aby se zabránilo situaci, že ceny budou dále klesat a prohloubí se narušení trhu, je nezbytné zaměřit cílenou finanční pomoc na obzvláště postižená odvětví živočišné výroby v Unii.
- (10) Aby bylo proto možné řešit stávající narušení trhu účinně a efektivně a zabránilo se dalšímu zhoršování situace vyplývající z tohoto narušení nebo jeho účinku na trh, je vhodné poskytnout členským státům jednorázovou finanční pomoc za účelem podpory zemědělců v odvětví živočišné výroby, které čelí nejhlubšímu poklesu cen, jenž je přímým důsledkem prodloužení ruského zákazu dovozu a dopadu sucha na krmiva.
- (11) Finanční pomoc pro každý členský stát by se měla vypočítat na základě vnitrostátních kvót pro mléko a vnitrostátní populace prasat v období 2014/15 a měla by být přiměřená zjištěnému snížení výkupních cen mléka a jatečně upravených těl prasat, dále pak míře závislosti na ruském trhu a dopadu sucha na výrobu a ceny krmiv. Aby se zajistilo, že s ohledem na omezené rozpočtové zdroje získají podporu ti zemědělci, kteří jsou nejvíce postiženi narušením trhu, měla by být dotčeným členským státům dána možnost rozdělit vnitrostátní částku co nejúčinnějším způsobem na základě objektivních a nediskriminačních kritérií, jako jsou například pokles cen v dotčených odvětvích, a zároveň zajistit, že konečnými příjemci cílené pomoci jsou zemědělci v odvětví živočišné výroby, a zabránit jakémukoli narušení trhu a hospodářské soutěže.
- (12) Jelikož bude finanční pomoc přidělena každému členskému státu kompenzovat jen malou část skutečné ztráty zemědělců v odvětví živočišné výroby, mělo by být členským státům povoleno, aby zemědělcům za stejných podmínek objektivitu, nediskriminace a nenarušení hospodářské soutěže poskytly další podporu.
- (13) S cílem poskytnout členským státům flexibilitu při rozdělování cílené finanční pomoci na řešení narušení trhu by jim mělo být povoleno kumulovat ji s dalšími podporami financovanými z Evropského zemědělského záručního fondu a Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova.
- (14) Jelikož se finanční pomoc pro každý dotčený členský stát stanoví v eurech, je pro účely jednotného a souběžného provedení nezbytné stanovit datum pro přepočítání částky přidělené Bulharsku, České republice, Dánsku, Chorvatsku, Maďarsku, Polsku, Rumunsku, Švédsku a Spojenému království do jejich národních měn. Je proto vhodné stanovit rozhodnou skutečnost pro směnný kurz podle článku 106 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1306/2013⁽¹⁾. Podle zásady uvedené v čl. 106 odst. 2 písm. b) nařízení (EU) č. 1306/2013 a kritérií uvedených v čl. 106 odst. 5 písm. c) uvedeného nařízení by rozhodnou skutečností mělo být datum vstupu tohoto nařízení v platnost.
- (15) Podpora stanovená v tomto nařízení by měla být udělena jako opatření na podporu zemědělských trhů v souladu s čl. 4 odst. 1 písm. a) nařízení (EU) č. 1306/2013.
- (16) Z rozpočtových důvodů by měla Unie financovat výdaje, které dotčeným členským státům vzniknou v souvislosti s podporou poskytovanou zemědělcům v odvětví živočišné výroby, pouze v případech, kdy jsou tyto výdaje provedeny v určité lhůtě.
- (17) S cílem zajistit transparentnost, sledování a řádnou správu částek, které mají k dispozici, by měly dotčené členské státy oznámit Komisi objektivní kritéria používaná ke stanovení metod udělování podpory a ustanovení přijatá za účelem zabránění narušení trhu.
- (18) Aby zemědělci v odvětví živočišné výroby obdrželi podporu co nejdříve, mělo by být dotčeným členským státům umožněno provést toto nařízení neprodleně. Toto nařízení by proto mělo vstoupit v platnost prvním dnem po vyhlášení,

⁽¹⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1306/2013 ze dne 17. prosince 2013 o financování, řízení a sledování společné zemědělské politiky a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 549).

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

1. Podpora Unie v celkové výši 420 000 000 EUR bude k dispozici členským státům, aby mohly poskytovat cílenou podporu zemědělcům v odvětví výroby hovězího a telecího masa, mléka a mléčných výrobků, vepřového, skopového a kozího masa (dále jen „odvětví živočišné výroby“).

Členské státy použijí částky, které mají k dispozici, jak je stanoveno v příloze, pro opatření přijatá na základě objektivních a nediskriminačních kritérií a pod podmínkou, že výsledné platby nezpůsobí narušení hospodářské soutěže.

Opatření přijatá členskými státy usilují o zmírnění hospodářských důsledků vyplývajících z narušení trhu pro zemědělce v odvětví živočišné výroby.

Členské státy zajistí, že pokud zemědělci v odvětví živočišné výroby nejsou přímými příjemci plateb, je na ně hospodářský přínos podpory přenesen v plné výši.

Výdaje členských států týkající se plateb podle tohoto nařízení jsou způsobilé pro finanční podporu Unie, pouze pokud budou vyplaceny nejpozději do 30. června 2016.

2. V případě Bulharska, České republiky, Dánska, Chorvatska, Maďarska, Polska, Rumunska, Švédska a Spojeného království je rozhodnou skutečností pro směnný kurz ve vztahu k částkám uvedeným v příloze datum vstupu tohoto nařízení v platnost.

3. Podpora podle tohoto nařízení může být kumulována s jinou podporou financovanou z Evropského zemědělského záručního fondu a Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova.

Článek 2

Členské státy mohou poskytnout další podporu opatřením přijatým podle článku 1 až do maximální výše 100 % příslušné částky uvedené v příloze a za stejných podmínek objektivní, jak je stanoveno v článku 1.

Členské státy vyplatí další podporu nejpozději do 30. června 2016.

Článek 3

Členské státy oznámí Komisi:

- a) neprodleně a nejpozději do 31. prosince 2015 objektivní kritéria používaná ke stanovení metod udělování cílené podpory a opatření přijatá k zamezení narušení hospodářské soutěže;
- b) nejpozději do 30. září 2016 celkové vyplacené částky a počet a druh příjemců.

Článek 4

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 15. října 2015.

Za Komisi
předseda
Jean-Claude JUNCKER

PŘÍLOHA

Členský stát	EUR
Belgie	13 049 568
Bulharsko	6 004 009
Česká republika	11 155 561
Dánsko	11 103 077
Německo	69 233 789
Estonsko	7 561 692
Irsko	13 734 230
Řecko	2 258 253
Španělsko	25 526 629
Francie	62 899 543
Chorvatsko	1 812 383
Itálie	25 017 897
Kypr	354 997
Lotyšsko	8 452 333
Litva	12 631 869
Lucembursko	669 120
Maďarsko	9 505 286
Malta	119 570
Nizozemsko	29 937 209
Rakousko	7 004 590
Polsko	28 946 973
Portugalsko	4 764 178
Rumunsko	11 145 958
Slovinsko	1 368 433
Slovensko	2 464 247

Členský stát	EUR
Finsko	8 985 522
Švédsko	8 220 625
Spojené království	36 072 462